茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
557 FISGARD ST. P.O. Box 1184 VICTORIA, B.C.
專營 祖國貨品 樣樣皆備
特約代理 各式藥酒 正糯米酒
永利威

華埠 雲哥 廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613
林弼臣秘製經驗 花卯 掃毒藥片 〔每服兩粒〕
統治男女百毒便流服後發時全愈免至禍延子孫用過方知妙入神每寸四元另的士寄用買者自理照常用機代製丸散快捷妥當
林仕宜專醫外科

SUNBEAM BREAD
新邊麵包
美味 新鮮

TEMPLETON'S T-R-C's
△風濕靈藥
汝之肌肉或骨節有激烈或慢性風濕痛苦如因上痛苦不能工作此是好新聞用浸步頓 TEMPLETONS T-R-C 即奏效如神每盒七毛九壹元五毛或五元各藥房均有五元庄最經濟中國親人或欲試此藥

△墨卡樓好炭
△快捷送到
於雲・高文・於雲公司醫
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
MUtual 3 3171
1001 Main St. Vancouver, B.C.

水龍匠 P. Belogus & Co.
629 MAIN ST.
電話 日 MA 1488, 夜 EX 1850
日夜服務特別時間不另多取費用專門修整及更改水龍工作兼做煖氣煤氣電氣工作五十年父子生意費用從廉工作包妥當 比露嘉斯公司敢

共報承認廣東僑眷對中共不滿

香港。泛亞社電。此間工商日報。於星期三載稱。居留在廣東境內之僑眷。無論共方之宣傳如何甜蜜。對中共政權之待遇「完全不滿」。該報稱粵共當局。對此種情形。最近已在一由廣州南方日報所刊載之專訊中。加以承認。

據工商日報稱。共報之消息中。曾舉出下列四大要点。僑眷所痛心疾首者㈠新寧鐵路及台山永明電力公司。業經中共宣告停辦。華僑對此兩商業組織。所持之股權。早於七年前被共方攫奪。但迄未實行清算。㈡。共幹對發給僑眷申請赴省與旅行之許可證。處理不當。黑幕重重。㈢中共對僑眷在參加農業生產合作社後。所面臨之「許多困難」。皆之不理。據共方所宣佈之統計。廣東僑眷。已有百分之九拾五。被迫參加此類合作社。㈣共幹於處理僑眷。及歸僑各項事務時。態度傲慢。毫無禮貌。

李麗華主演兩片同時在港開映

香港。泛亞社電。影后李麗華。於赴美國在香港拍攝之三電影中之兩部。於中秋節前夕。在此間四家電影院內同時開映。其片名爲「臥薪嘗膽」及「風雨牛車水」。李小姐在「臥薪嘗膽」中飾西施。「風雨牛車水」之外景。在新加坡拍攝。該片係由李之未婚夫嚴俊導演。

言情小說

沉醉軟紅裙

下集　一四二　靈蕭生著

顧事實殊不如此。李翁或者無恙。但其左右之人。讒口滋多。李翁之信念不堅。時時生其疑慮。

二八三：宋山青前來訴苦

曾此竟有人向彼宣及。謂我嘗與談玉英相會。密謀傾覆宇宙。使我而果爲反覆小人則吾已反覆久矣。何致有今日乎？。因此之故。彼李翁竟派出所謂心腹。向吾監視。被余發覺。心憤憤不能平。幾欲離之而去。但念余爲彼之工作未竟。故力自茹忍。至最近李翁查無確證。乃知其謂此之估量。完全錯誤。令其心腹停止監視。去夕設小宴於家。向吾道歉。吾念彼年老關懷事業過度。遂致有此。亦予以原諒。然已本一片眞心以待人。而人却對己作如是之估量。亦太不值得矣。余方爲此而氣滿於胸。乃君反以此而爲吾之揄揚。試問吾安能堪之。」杜子美發言曰：「良然。吾人隸屬於宇宙之後。其歟待非不優渥。但精神上總不在如金輪之安慰。以談小姐之爲人。其待人完全出於心腹。溫厚非常。除非不用其人則已。一用其人。則完全信任。無半點之慮疑。以一女子而有此。良爲難得也。但改隸於宇宙之後。不但李氏之公子小姐二人。令人討厭。即李翁本人。亦與吾人甚爲隔膜。全無親切。若非爲范先生之情面。吾人早已棄去矣。尚復戀戀而不捨乎？」雍容曰：「爾等之至此。當然爲我之故。故我希望爾等。對我情面下去。無生異志。因李翁聽人之言。已向我疑生疑雲。若爾等告去。則益證小人之言爲確矣。」於是之時。時入宋山青推門而入。面有愁容。見衆人悉集。强爲苦笑。坐於雍容之側。雍容問曰：「宋詩人有何不如意事　而其面色之不豫如此也。」山青曰：「無非又爲婦人之事而已。彼袁夫人之視我。直如裙前之犬。以繩繫之。其縱之程度。有相當之限制。一逾此限制時。便不得其自由。吾爲此之故。受盡苦惱。亦嘗向彼大發氣。便欲乘彼機會。與之分手。但彼見我强硬。則又稍爲放軟。余稍覺自由。便無說話彼又漸漸將吾束縛。凡彼之手段。直視我如孩童。如玩具。余受其顚倒搖弄。神魂失守。意志無存。堂堂男子。屈服於婦人之裙下。其事亦太可恥矣。吾頃間外出。彼必欲與我同行。我告於彼曰：「凡爲男子。

黃昊園 JACK WONG 暗市党
P.O. Box 396
Armstrong, B.C.
本園合時瓜菜出市
靚蘿白 白菜 芥菜 有
靚矮脚龍牙白
靚高脚召菜
靚老身冬瓜
靚大肉蒜子
大小交易 一律歡迎
所有寄費 顧客自理

◎哀謝
先嚴諱國治字綏政馬公府君痛於一九五六年九月七日壽終于点城中央醫院積閏享壽七十有九本孝錦華隨侍在側親視含殮遵禮成服經於同月十二日下午歸土安葬於公共墳場明蒙親友兄弟男女惠賜輓儀花圈素車親臨執紼送殯隆情厚誼歿存均感謹此哀謝
孤子錦新 錦華泣血稽顙
媳 黃氏拭淚歛衽
男孫日光拭淚稽首
女孫 瑞意 瑞貴拭淚歛衽
厚惠列后 恕不稱呼
愷政合家廿元 蔚政合家 爲政合
常德 楫周 每拾元 敎洛
盤芹昌 每伍元 松瑞 恒相
積旺 每叁元 推修 宦政 鶴鈐
甄光庭 每式元伍 盤利隆 盤周
道 卡勤 庭利 偏政 英源
翠政 阮政 祝三 植均 恆鐸
遵明 政平 每式元 徐政 倚政
蔚政 貴德 兆政
玉政 長宗 庚彪 炳樞
金全 金銘 光寬 卓芳 卓翠
以上每花圈 馬氏公所 爲佐合
家 盤利隆合家 盤周遵合家 廣
興號 昌管 括敎 億倫
楫周 節政 英源 惠仲 徐敎
以上每素車

大漢藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號 電話 TA. 8634
專配西藥 化粧香品 攝影器材 冲晒啡淋 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

家專鏡眼配驗
周愛權
鏡眼時趨種各較精
鏡眼僑之裂破整修兼
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.
京菓海味 油糖雜貨 合時咸魚 瓜菜水貨

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼眞誠
貴客光顧 無任歡迎
本館主人啓

曹統新藥行
C. T. SUN
羅省總行 通訊地址
防寄贈閱 函索即寄
946 W Temple St. Los Angeles 12. Cal., U.S.A.
△補腎固精丸 腎弱不足虛勞損 四兩庄六元
△鹿茸耳聾丸 腎虛膜耳破聖鳴 常服此丸可保痊 四兩庄六元
△牛黃消核丸 鬱憂暴怒核連珠 購服斯丸功效靈 四兩庄八元
△男子七補丸 小腸疝氣陰囊腫 服此圖消勝割除 四兩庄八元
△消積解毒丸 偏身粒毒蛾癬痲 頻服斯丸便見功 四兩庄六元
◎救急 專於酷暑入埠覺小便頻數多痲痹水不特不利反成癃閉飲水無去路焦急難言幸曹統新用下病上取法揭鬚上竅衝出積垢硬如砂灰霍然痊癒其幸何如 Hong Tai 同泰 148 Ord St. L. A. Cal.

趨時裁縫店
MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL
布色最多 欵式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
司理黃公禮啟

和和公司書店
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria B.C.
答謝讀友
圖書一律七折優待
由九月十日起至十月九日止
請多購一 請介紹
雜誌類正價計算 圖書總目錄備送

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKYE LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司啟

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. TA 0535
VANCOUVER 4, B. C.

TAtlow 3743
圖桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等 飲味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大請小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic 每樽壹元 及二元五毛
藥單小心配合 洗非林及西相
緬夾佐治衛懷亞德藥房啟

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫過三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377
僱華女服務
本經紀處茲宜僱華女服務。必須有商務學校程度。方能合格。應聘者請來面商。如有介紹親友當此職者。極表歡迎。
旅館生意出賣
內有房廿間配足傢私每月租金一百五十元三年批好入息接近緬街與片打街取價叁千五百元現欵交易
本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意爲
吳國華辦事處啓

天生堂
加拿大
雲哥華
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada
電療發育機 每机拾五元 COD 私家赤不受人生疾病。最慘痛者。發育不全。房無樂趣。人染如斯。有口難言。如欲補救。必須電療。愈電愈大。大能解決。兒女私情。單身寡仔。最之咸宜。電療性病。快過打針。
鞭補鞭 一料拾元一毛
育龜丸 一打五元一毫
消痔丸 一料五元一毫
花卯丸 一料五元一毛
消瘰丸 一料拾元一毫
扯氣丸 一料五元一毛
萬靈丹 一料五元一毫
陽痿露 一料三元一毛
頑癖水 一樽弍元一毫
擴陽露 一樽三元一毛
久戰露 一樽二元一毛
戀情素 一打八元一毫
五蛇膏 壹元弍元一毛
代替人 三拾一元

◎馬遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver A.B.C. TA. 3468

◎醫生黃基靄
地址：跑路街三百四十六號
電話 MArine 5995

◎東莞李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盒銀弍元半
應驗如神少林寺跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散 每料銀拾圓
遠年爛脚珠珀實驗拔毒生肌塞口散 每罐銀拾元
包愈立止心氣痛茶每包一元七毛五 跌打刀傷拔毒生肌散每樽三元
本醫生醫務所寓哥街門牌四百四十五號東方旅館壹百廿弍號房
過訊處 LEE FOOK HOTEL EAST 雲埠代理處金利源大賢號
445 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada